

Imenovati TO ratom danas

U okviru projekta Imenovati TO ratom pokrenuli smo pitanje odnosa rata i privatizacije i pokazali da se krajem osamdesetih godina jedno bez drugog nije moglo desiti. Na ovom odnosu uspostavljen je poređak u kom danas živimo, o čemu svedoči slučaj Savamale, koji analiziramo u ovom broju. Učitelj neznanica i njegovi komiteti

Cilj ovog teksta je da, kroz primer revitalizacije Savamale, pokaže kako ideologija i praksa arhitektonskog projektovanja istovremeno služi socio-političkom inženjeringu, koji u kontekstu Srbije i njene nedavne istorije igra naročito neprijatnu ulogu. Revitalizacija Savamale primer je smislenije reprezijes nad kolektivnim pamćenjem veze između procesa tranzicije u kapitalizam i prolaznjice ratova u kojima je nestala socijalistička Jugoslavija. U pitanju je jedan proces, izakog stoji jedna te ista sprega centara moći.

U Beogradskoj četvrti Savamala već nekoliko godina je prisutna praksa useljavanja kulturnih sadržaja u bivše poslovne prostore opustiošenih društvenih preduzeća (Magacin, deo Doma omladine Beograda, počeo je sa radom) je u jednom od takvih prostora 2008. godine, a preduzeće KC Grad godinu dana kasnije. Međutim, tek preselejanjem MIKSER FESTIVALA prošle godine iz Luke Beograd u Savamalu ova praksa je dobitila politički sadržaj. Prilikom treba napomenuti da ni sam izlazak MIKSER-a iz Luke nije bez kontroverzi. Od kraja 2008. godine javnost Srbije potresa afera u vezi sa privatizacijom Luke Beograd, koja se često navodi kao jedan od najvećih prevara i pronevera javne imovine u čitavoj istoriji privatizacije u Srbiji¹, inače opterećenoj prevarama i proneverama. Suština prevara sastoji se u tome da su kupci Luke, inače ključni ministri i bizonimeni i Miloševićevog i svih potonjih režima, Miroslav Mišović (sa članovima porodice) i Milan Boko, odmah nakon preuzimanja većinskog paketa akcija izdejstvovali od gradskih vlasti promenu namene Luke iz industrijskog u stambeno-poslovni prostor, što znači da su po ceni 60% akcija lučkog preduzeća došli sa 220 hektara građevinskog zemljišta na jednoj od najatraktivnijih lokacija u Beogradu. Da bi smrili aferu i overili javnost da Beogradu zapravo i ne treba luka, to jest da je njihova namera da je zatvore opravdana, Boko i Mišović su se 2011. godine dosetili da lučke magacinske prostore besplatno ustupe različitim „elitnim“ umetnicima i kulturnim projektima, pa se tako u bivši magacin Srbijateka uselio projekt SOHO U BEOGRADU, a u sileso Žitomilina MIKSER FESTIVAL. Posle oštirih javnih kritika umetnika okupljenih oko projekta SOHO U BEOGRADU zbog toga što su prihvatali mecenarstvo i poslužili interesima Mišovića i Beka², MIKSER se tito i neprimenito izvukao iz Luke i nastavio sa istovetnim angažmanom u Savamali³.

MIKSER FESTIVAL 2012 je kao svoju centralnu temu postavio oživljavanje Savamale, opisujući je kao „magičnu, zapostavljenu, industrijsku četvrt u srcu Beograda (...)“. Cilj festivala je da Savamala vrati rjen nekadašnji status kulturnog i društvenog epicentra grada⁴. U okviru festivala, alternativnu dugoročnu strategiju razvoja Savamale osmislio je i saradnici sa Arhitektonskim fakultetom u Beogradu predstavio Ivan Kucina, asistent Arhitektonskog fakulteta i direktor MIKSEROVOG programa „Urbane transformacije“. U razgovoru koji smo vodili za potrebe ovog teksta, profesor Kucina nam je objasnio da se program „Urbane transformacije“ naročito potruđuje da okupi postojeće i oharabi nove nezavisne inicijative za oživljavanje Savamale, sa ciljem da zajednički koncipira strategiju njenog bottom-up transformacije. „Ono što danas možda ne deluje kao nešto više od skupa efemernih aktivnosti, ima potencijal da preraste u pokretačku stranicu moguću urbane budućnosti Savamale“, predviđa Ivan Kucina u dokumentu Bottom-up Urban Development in Action i dodaje: „Početni kapital za ovakvu vrstu bottom-up urbanog razvoja krije se u aktivnim ljudima koji su spremni da ulože sebe u pretvaranje svog socijalno-depriviranog okruženja u različite samoodržive gradske

prostore“.

„Početni kapital“ zaista se „krije“, ali na nešto drugaćiji način nego što objašnjava profesor Kucina. Ubrzo po uspešnom okončanju festivala, krajem februara ove godine preduzeće MIKSER DIZAJN, čiji osnivači Ivan Lalić, Tatjana Ristić i Maja Lalić stoje i za MIKSER FESTIVALA, formira zajedničku firmu MIKSER HOUSE sa preduzećem ČELIK. U novom preduzeću ČELIK je vlasnik 51%, a MIKSER DIZAJN 49%. ČELIK je nekadašnje veliko društvene preduzeće smešteno u Savamali, koje se u vreme socijalističke Jugoslavije uspešno bavilo trgovinom metalurgijom. Tokom 2007. i 2008. godine pod sumnjivim okolnostima je prešlo u vlasništvo off-shore firme sa Kipra⁵, koja posluje u sastavu TRIPLE JUMP GRUPE. Nakon privatizacije ČELIK takođe ulazi u sastav TRIPLE JUMP GRUPE, ali umesto novog poslovnog zamaha, koji je očekivan od privatizacije, preduzeće potpuno prestaje sa radom. Njegovi poslovni prostori, uključujući i upravnu zgradu u Savamali, ostaju prazni.

Reč-dve o TRIPLE JUMP GRUPI. Njen osnivač je bivši jugoslovenski olimpijski takmičar i rekorder u troškotu, koja se često navodi kao jedan od najvećih prevara i pronevera javne imovine u čitavoj istoriji privatizacije u Srbiji⁶, inače opterećenoj prevarama i proneverama. Suština prevara sastoji se u tome da su kupci Luke, inače ključni ministri i bizonimeni i Miloševićevog i svih potonjih režima, Miroslav Mišović (sa članovima porodice) i Milan Boko, odmah nakon preuzimanja većinskog paketa akcija izdejstvovali od gradskih vlasti promenu namene Luke iz industrijskog u stambeno-poslovni prostor, što znači da su po ceni 60% akcija lučkog preduzeća došli sa 220 hektara građevinskog zemljišta na jednoj od najatraktivnijih lokacija u Beogradu. Da bi smrili aferu i overili javnost da Beogradu zapravo i ne treba luka, to jest da je njihova namera da je zatvore opravdana, Boko i Mišović su se 2011. godine dosetili da lučke magacinske prostore besplatno ustupe različitim „elitnim“ umetnicima i kulturnim projektima, pa se tako u bivši magacin Srbijateka uselio projekt SOHO U BEOGRADU, a u sileso Žitomilina MIKSER FESTIVAL. Posle oštirih javnih kritika umetnika okupljenih oko projekta SOHO U BEOGRADU zbog toga što su prihvatali mecenarstvo i poslužili interesima Mišovića i Beka², MIKSER se tito i neprimenito izvukao iz Luke i nastavio sa istovetnim angažmanom u Savamali³.

MIKSER FESTIVAL 2012 je kao svoju centralnu temu postavio oživljavanje Savamale, opisujući je kao „magičnu, zapostavljenu, industrijsku četvrt u srcu Beograda (...)“. Cilj festivala je da Savamala vrati rjen nekadašnji status kulturnog i društvenog epicentra grada⁴. U okviru festivala, alternativnu dugoročnu strategiju razvoja Savamale osmislio je i saradnici sa Arhitektonskim fakultetom u Beogradu predstavio Ivan Kucina, asistent Arhitektonskog fakulteta i direktor MIKSEROVOG programa „Urbane transformacije“. U razgovoru koji smo vodili za potrebe ovog teksta, profesor Kucina nam je objasnio da se program „Urbane transformacije“ naročito potruđuje da okupi postojeće i oharabi nove nezavisne inicijative za oživljavanje Savamale, sa ciljem da zajednički koncipira strategiju njenog bottom-up transformacije. „Ono što danas možda ne deluje kao nešto više od skupa efemernih aktivnosti, ima potencijal da preraste u pokretačku stranicu moguću urbane budućnosti Savamale“, predviđa Ivan Kucina u dokumentu Bottom-up Urban Development in Action i dodaje: „Početni kapital za ovakvu vrstu bottom-up urbanog razvoja krije se u aktivnim ljudima koji su spremni da ulože sebe u pretvaranje svog socijalno-depriviranog okruženja u različite samoodržive gradske

za samoobrazovanje Riten čuvstvena pitanja

uciteljneznalica.org



Imenovati TO ratom – Centar za kulturnu dekontaminaciju



Revitalizacija Savamale
arhitektura, ili socijalni inženjerинг?

je starog sjaja nekadašnjoj zgradi Beogradske berze, nekoliko stotina metara dalje propada spomenik obalskim radnicima Savamale poginulim u Drugom svetskom ratu; natpis na spomeniku se više gotovo i ne vidi), kao i prema posleratnom periodu socijalističkog razvoja, u okviru kog je Savamala postala važna poslovna i saobraćajna četvrt, pa otud u njoj mnoštvo infrastrukturnih i magacinskih objekata koji su danas predmet „oživljavanja“. Budući da se iz MIKSEROVIH preduzeća agansičnih dokumenata može zaključiti da se od kraja Prvog svetskog rata do otvaranja MIKSER HAUSA u Savamali ništa nije dogodalo, njihovom politikom se direktno zataškava i deindustrializacija poslednjih dvadeset godina, zbog koju su objekti u kojima se oživljavanje Savamale realizuje i ostali prazni. Na našu primedu su na TRIPLE JUMP GRUPE i druge firme koje su danas vlasnici objekata u Savamali povezane sa ratovima i pljačkom društvene svojine deveđe-seti godina, Ivan Kucina odgovara: „Pa što ih nisu zabranili kad su tako povezani? Ja radim sa MIKSER HAUSOM i sa svojim prijateljima, a ove ne poznam. Ako su oni tako zli, zašto nisu u zatoru?“, a za podatke o vlasničkoj strukturi MIKSER HAUSA, kaže: „Ovo što se sada navezi su podaci o kojima ja nemam pojma i nisam se time bavio uopšte“. Radi se o podacima iz javnih registara Republike Srbije do kojih smo mi došli utrošivši jednu poslednjenu za pretragu na internetu.

Nedavno je i zgrada SRBOLEKA u ulici Kraljevića Marka, u neposrednoj okolini Savamale, takođe postala plen krvavog kapitala. Kupac ovog objekta je ni manje ni više nego ratni ministar pravde Republike Srske i notorni ratni profiter Momčilo Mandić, veoma važna ličnost u biznis krugovima, koji porodice Milošević-Marković. Imovina SRBOLEKE prodavana je iz stečaja, u proceduri koja je, kao i bottom-up transformacija Savamale, u svojoj „nadležnosti“ potpuno slepa i gluba na boju i poreklo novca.

Naravno, ne može se očekivati da se MIKSER bavi poslovima koje su policija i tužilaštvo nad

[8 http://www.vreme.co.rs/cms/view.php?id=425935](http://www.vreme.co.rs/cms/view.php?id=425935)



National Endowment
for Democracy
Supporting freedom around the world



Omenovati
TO
ratom
CZKD



Obrani Filozofski
Obrani Filozofski

Izdavač:
Učitelj neznanica i
njegovi komiteti
Imenovati TO ratom
CZKD
Urednik:
Ivan Zlatić
Dizajn i prelom:
Matija Medenica

ALSERVISA itekako su fizički „bili“ dok su branili svoje preduzeće – spavali su na podu kako bi sprecili neprijateljsko preuzimanje, a protiv direktora kog su oni postavili još uvek se vodi krvnični postupak koji je pokrenula kompanija NELT, koja je na kraju sa uspehom završila preuzimanje METALSERVISA i odstranila iz njega i iz Savamale i radnike i upravu koju su radnici imenovali i podržavali. Bišvi radnici METALSERVISA, SRBOLEKA i drugih preduzeća koja su radila u ovom kvartu, danas su prisutni u Savamali kroz sporove koje vode pred sudom za svoja radnička i vlasnička prava od kojih nisu odustali. Takvo prisustvo se, međutim, ne priznaje u „kvartu kreativnosti“. Treba napomenuti da je srednja klasa, odnosno onaj deo društva koji još od vremena bivše Jugoslavije zovemo „gradanskim slojem“, a koji je u Jugoslaviji rastao iz državnog i partiskog aparata, zanemarivo slične radničke borbe sredinom osamdesetih godina, sa ciljem uspostavljanja klasa društva i svoju međusobnost, budući da misle o sebi kao o nezavisnim pojedincima. Imajući u vidu njihov autoritet, ekonomsku moć i politički uticaj, daleko su od slobodnih profesionalaca kakvih se predstavljaju. Naprotiv, čine infrastrukturom koja omogućava plaću zvanu privatizacija.

Skrivajući svoju ulogu pod sloganom „javni interes“, onaj sloj je slijep za političko-ideološke strukture koje stvara i u kojima radi, za svoj zajednički interes, pa čak i za svoje funkcionišanje, ka sloju društva i svoju međusobnost, budući da misle o sebi kao o nezavisnim pojedincima. Imajući u vidu njihov autoritet, ekonomsku moć i politički uticaj, daleko su od slobodnih profesionalaca kakvih se predstavljaju. Naprotiv, čine infrastrukturom koja omogućava plaću zvanu privatizacija.

Panjem Miloševićevih ministara, kolaboranata i takjuna od odgovornosti za rat i prebacivanjem krvice na radničku klasu i obične učesnike rata, sprovodeći pritom i represiju nad njima kao radnicima koji se bore za svoja prava u privatizaciji, „autorski“ sloj je stvorio generaciju mladih koji se stide svojih roditelja i njihove prošlosti. Toj mladoj generaciji sada nude glamur srednje klase – deprivaciju i servilnost u zamenu za ugled, slavu i komfor. Program MIKSER FESTIVALA 2012 zaključen je sledećim rečima: „Savamala – drugi pokušaj. Biće iscrpljujuće i neduće se desiti preko noći. Jednoga dana, kad svaki kamion odi u kad fasada najlepše palate i gradu (zgrade Beogradske zadruge, osnovane 1907.) povrati svoj izvorni sjaj i lepotu, MIKSER će se spakovati i otići dalje. Tamo gde ga najmanje očekuju.“

Noa Treister, Ivan Zlatić – Učitelj neznanica i njegovi komiteti



[1 http://www.slobodnaevropa.org/content/kraj-afere-luka-beograd/24808937.html](http://www.slobodnaevropa.org/content/kraj-afere-luka-beograd/24808937.html)

[2 http://zokstersomething.com/2011/08/15/ana-vilenica-soho-u-beogradu-%E2%80%93-umetnicka-elita-%E2%80%93d-u-službeniku/](http://zokstersomething.com/2011/08/15/ana-vilenica-soho-u-beogradu-%E2%80%93-umetnicka-elita-%E2%80%93d-u-službeniku/)

3 Interesantno je, da razliku od žestoko kritikovanog projekta SOHO U BEOGRADU, kolaboracija MIKSER-a sa Miloševićevim tajkunima u Lici Beograd nikada nije problematizovana u javnosti Srbije. Razlog za ovo mogu ležati i u činjenici da MIKSER uživa snažnu političku podršku iz Brisela – izaslanik Evropskog parlamenta za Srbiju Jelko Kacin otvorio je festival u Lici Beograd 2011. godine, kao i ovogodišnje trodnevno predstavljanje festivala u Briselu.

[4 http://mikser.rs/en/about/](http://mikser.rs/en/about/)

[5 Vlasništvo ČELIKA http://pretraga2.ap.gov.rs/EnterprisePublicSearch/EnterpriseMembers/1039079?code=902DC4A6B90A147A10846719626FD23BF91623](http://www.vreme.co.rs/cms/view.php?id=425935)

[6 http://www.vreme.co.rs/cms/view.php?id=425935](http://www.vreme.co.rs/cms/view.php?id=425935)

[7 http://mikser.rs/vesti/2-breaking-news/68-otvoren-mikser-house-balkanski-dizajn-centar-u-savamali/](http://www.vreme.co.rs/cms/view.php?id=425935)